

La Estrategia de Desarrollo Sostenible del Gobierno Británico

Presentada al Parlamento por la Ministra del Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales
por Orden de Su Majestad
Marzo de 2005

Resumen en español

La estrategia completa del Reino Unido figura en www.sustainable-development.gov.uk

Resumen

Nuestra estrategia para el desarrollo sostenible tiene como finalidad permitir que todas las personas del mundo satisfagan sus necesidades básicas y gocen de una mejor calidad de vida sin poner en peligro la calidad de vida de futuras generaciones.

Capítulo 1:

Una nueva estrategia

El Gobierno tiene una nueva finalidad y nuevos principios para el desarrollo sostenible y nuevas prioridades compartidas acordadas en todo el Reino Unido, incluidas las administraciones delegadas.

La estrategia contiene:

- una nueva visión integrada basada en la estrategia de 1999, con dimensiones internacionales y sociales más fuertes
- cinco principios, centrados más explícitamente en límites medioambientales
- cuatro prioridades convenidas: consumo y producción sostenibles, cambio climático, protección de recursos naturales y comunidades sostenibles, y
- una nueva serie de indicadores, más centrados en resultados, con el compromiso de examinar nuevos indicadores, por ejemplo, de bienestar.

Capítulo 2:

Ayudando a la gente a elegir mejor

Todos nosotros – gobiernos, empresas, el sector público, organizaciones comunitarias y de voluntarios, comunidades y familias – tenemos que tomar decisiones diferentes para poder lograr la visión del desarrollo sostenible .

El Gobierno propone un nuevo enfoque para influir sobre las conductas en base a investigaciones recientes sobre lo que determina las pautas actuales. El Gobierno se centrará en medidas para facilitar y fomentar el cambio de conducta, medidas para lograr la participación de la gente y formas en que el Gobierno puede dirigir mediante el ejemplo. En aquellos casos en que estas medidas no sean suficientes para cambiar hábitos arraigados, también examinaremos formas de catalizar cambios.

Los compromisos principales son los siguientes:

- un nuevo programa de participación de la comunidad – Community Action 2020 (Acción Comunitaria 2020) – Together We Can (Juntos podemos) – que actúe de catalizador de la acción comunitaria ayudando a la gente a participar proporcionando formación en cuanto a especialidades, mejor acceso a fondos y orientación
- un foro de deliberaciones para examinar lo que se necesitaría para ayudar a la gente a tener estilos de vida más sostenibles

- proyectos piloto de formas abiertas e innovadoras que permitan a los interesados influir sobre decisiones acerca de la clase de proyectos que lograrían las metas de esta estrategia
- nuevos compromisos para apoyar la educación y formación en materia de desarrollo sostenible, y
- evaluaciones de impuestos medioambientales clave para ayudar a construir una imagen más completa de la eficacia de esos impuestos y proporcionar información para futuras reseñas, incluida la del Programa de Cambio Climático.

Capítulo 3:

“Una sola economía para el planeta”: consumo y producción sostenibles

La creciente prosperidad, en el Reino Unido y en todo el mundo, ha permitido a mucha gente gozar de los beneficios de bienes y servicios de los que anteriormente disponían unos pocos. También hemos avanzado en la limpieza de algunos de los peores niveles de contaminación industrial. Sin embargo, los impactos medioambientales de nuestras pautas de consumo y producción continúan siendo graves, y el uso ineficiente de recursos obstaculiza la economía y pone trabas a empresas en el Reino Unido. Además, a nivel internacional, tenemos que promover el apoyo mutuo de la liberalización del comercio, protección medioambiental y desarrollo sostenible para ayudar a países en vías de desarrollo.

Necesitamos un cambio importante para suministrar nuevos productos y servicios de menor impacto medioambiental en todo su ciclo de vida, y nuevos modelos de negocios que satisfagan este reto aumentando al mismo tiempo la competitividad. Y tenemos que incrementar la creciente percepción de la gente en cuanto a problemas sociales y medioambientales, y la importancia de su función en tanto ciudadanos y consumidores/

Nuestra estrategia para lograrlo comprende:

- reforzar las medidas británicas e internacionales para mejorar el desempeño medioambiental de productos y servicios, entre ellas un mejor diseño de productos
- una campaña continua para mejorar la eficiencia de los recursos y reducir los desechos y las emisiones nocivas en todos los sectores de negocios, facilitada por el nuevo programa Business Resource Efficiency and Waste (BREW) (Eficiencia y derroche de recursos empresariales)
- un nuevo impulso por influir sobre las pautas de consumo, incluidas propuestas relativas a nuevo asesoramiento a consumidores
- nuevos compromisos sobre adquisiciones sostenibles en el sector público a fin de que el Reino Unido sea líder dentro de la UE para 2009
- apoyo a la innovación para lograr nuevos productos, materiales y servicios
- partenariados más fuertes con sectores clave de negocios, como alimentos, turismo y construcción, y
- una reseña de nuestra estrategia en cuanto a desechos, con creciente énfasis en la reducción de desechos en el punto de origen y aprovechamiento de desechos como recurso.

Capítulo 4:

Haciendo frente a la mayor amenaza: cambio climático y energía

El Gobierno británico ha asumido el compromiso de reducir las emisiones de gases de invernadero del país. En su Libro Blanco sobre Energía de 2003, el Gobierno dio prioridad máxima a una economía baja en carbono en su estrategia energética y dispuso un objetivo a largo plazo de reducir las emisiones de dióxido de carbono en aproximadamente el 60% para alrededor de 2050, con un progreso real a observarse para 2020.

Además, en virtud del Protocolo de Kyoto tenemos el objetivo de reducir las emisiones de gases de invernadero en un 12,5% por debajo de los niveles del año base para 2008-12, y un objetivo nacional más ambicioso de reducir las emisiones de dióxido de carbono en un 20% por debajo de los niveles de 1990 para 2010. Nuestro Programa de Cambio Climático fija política y medidas para ayudar a lograr estos objetivos.

El Reino Unido se halla bien encaminado hacia el cumplimiento de su objetivo de Kyoto, lo cual representa un logro significativo. Sin embargo, es necesario hacer más para lograr nuestro objetivo nacional de 2010. A través de la actual reseña del Programa de Cambio Climático del Reino Unido el Gobierno ha asumido el compromiso de evaluar las medidas existentes del programa y se propone publicar un programa revisado en el verano de 2005.

Entre las importantes novedades internacionales y nacionales que se están desarrollando se cuentan las siguientes:

- hacer que el cambio climático sea una prioridad máxima en las presidencias del Reino Unido tanto de G8 como de la Unión Europea en 2005
- debate a nivel internacional sobre un mayor compromiso de todas las partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático respecto de las futuras medidas para reducir las emisiones de gases de invernadero, y estrategias de adaptación.
- lanzamiento de la Iniciativa de Comunicaciones sobre el Cambio Climático, dotada de fondos por un valor mínimo de £12 millones durante el período 2005-08, con el objeto de hacer frente a las actitudes y comprensión por parte del público de lo que cada uno de nosotros puede hacer para ayudar a reducir su contribución personal al cambio climático
- concretar nuestros compromisos en virtud de “Energy Efficiency: The Government’s Plan for Action” (Eficiencia energética: plan de acción gubernamental)
- consulta respecto del proyecto de código de edificios sostenibles durante 2005, con la aplicación gradual a iniciarse en 2006
- lanzamiento del plan piloto gubernamental de compensación de carbono para viajes en aeronaves en 2005
- instar a que se incluyan los servicios aéreos intracomunitarios en el programa de comercio de emisiones de la UE para 2008 o lo antes posible con posterioridad a ese año; esta cuestión será prioritaria durante la presidencia británica de la UE en 2005, y

- publicación de un marco de política de adaptación al cambio climático durante 2005.

Capítulo 5:

Un futuro sin pesares: protegiendo nuestros recursos naturales y mejorando el medio ambiente

Los recursos naturales son esenciales para nuestra existencia y para el desarrollo de las comunidades en todo el mundo.

Las dificultades a las que hacemos frente son la necesidad de comprender mejor los límites medioambientales, la necesidad de mejoras medioambientales en aquellos casos en que el medio ambiente esté más empobrecido, la necesidad de cerciorarse de un medio ambiente adecuado para todos, y la necesidad de un marco de política más integrado para lograr estos objetivos.

Entre los compromisos clave de la estrategia se cuentan los siguientes:

- preparar un enfoque de política integrado para proteger y mejorar los recursos naturales con interesados en 2005
- estudiar los límites medioambientales y las desigualdades medioambientales
- tener en cuenta los sistemas naturales en su totalidad, a través de la adopción de un enfoque de ecosistemas
- reunir todos los marcos, metas y estrategias de la política del Gobierno británico con relación a recursos naturales
- modernizar el marco de logro mediante la creación de nuevas entidades dedicadas a la gestión de los entornos marino y terrestre
- lanzar la Administración Medioambiental para motivar a los agricultores a lograr beneficios medioambientales
- hacer frente a problemas de recursos empobrecidos y desigualdades medioambientales mejorando la función de la Organización Medioambiental, creando la Organización Integrada y mediante la labor de partenariados estratégicos a nivel nacional y local entre el Defra y el Ministerio de Salud Pública y sus entes
- trabajar con asociados internacionales para reducir la tasa de pérdidas de biodiversidad a nivel mundial, y
- alentar a países asociados a integrar de forma mundial principios de desarrollo sostenible en los procesos de reducción de la pobreza y de desarrollo, ayudando a países en vías de desarrollo a negociar y aplicar acuerdos medioambientales multilaterales, y apoyando a instituciones multilaterales como el Programa Medioambiental de las Naciones Unidas.

Capítulo 6:

De local a mundial: creando comunidades sostenibles y un mundo más equitativo

El Gobierno promoverá soluciones congruentes de problemas identificados a nivel local, trabajando en asociación para resolver dificultades económicas, sociales y medioambientales.

A nivel local, estamos anunciando un paquete de medidas para concretar la visión de comunidades sostenibles en toda Inglaterra, en zonas tanto urbanas como rurales, que catalizarán el logro de desarrollo sostenible.

A nivel nacional, la estrategia dispone el marco para cambiar la vida de la gente a través de mejoras en los servicios públicos y la creación de oportunidades para todos.

A nivel mundial, examinamos cómo aplicaremos los principios del buen gobierno, la democracia y el partenariado, y cómo trabajar de modo efectivo para cumplir con prioridades identificadas a nivel local a fin de que este país contribuya a lograr las Metas de Desarrollo del Milenio.

Entre los compromisos clave se cuentan los siguientes:

- unirse de modo efectivo a nivel local alrededor de la visión de comunidades sostenibles con estrategias comunitarias sostenibles y acuerdos de área local, vinculados a la planificación a través de marcos de desarrollo locales
- colocando el desarrollo sostenible en el centro del sistema de planificación de uso de la tierra y en el centro de nuevas directrices de planificación
- permitiendo que la gente participe plenamente proporcionando nuevas estructuras vecinales y fondos para que la gente pueda participar en la forma en que se hace la gestión de sus barrios
- nuevos poderes para las autoridades locales en virtud del Proyecto de Ley de Barrios y Entornos Limpios
- lograr el nuevo objetivo nacional de mejorar el medio ambiente local, centrándose en los barrios marginados
- proporcionar a la gente mejor información sobre su entorno local
- crear oportunidades a nivel local para que la gente mejore su entorno, salud, educación, posibilidades de trabajo y vivienda, a nivel local
- ayudar a mejorar el gobierno medioambiental internacional a través de diversas medidas, entre ellas el apoyo continuo al Partenariado para el Principio 10, y
- trabajar con otros donantes a fin de aumentar los niveles mundiales de asistencia oficial al desarrollo, a través de la Facilidad de Financiación Internacional, entre otras medidas.

Capítulo 7:

Cerciorándose de lograrlo

Queremos cerciorarnos de que esta estrategia se transforme en acción. Estamos proponiendo más medidas que, según consideramos, serán un catalizador potente de un mayor logro:

- reforzar la Comisión de Desarrollo Sostenible y pedirle que dé cuentas del progreso logrado por el Gobierno en cuanto al desarrollo sostenible
- integración plena del desarrollo sostenible en la Administración Pública a través del programa de Especialidades Profesionales en el Gobierno e incorporación del desarrollo sostenible en el programa de estudios del Colegio Nacional de Gobierno, a iniciarse en el primer semestre de 2005
- crear una Academia de Comunidades Sostenibles y lanzar un nuevo programa “How To” (Cómo) a fin de promover la adopción y el uso de poderes nuevos y existentes para transformar el entorno local
- trabajar con la Comisión de Auditoría para reforzar la Evaluación Integral del Desempeño de las autoridades locales a fin de tener más en cuenta el desarrollo sostenible y el entorno local
- todos los Ministerios del Gobierno central y sus entes ejecutivos prepararán planes de acción centrados en el desarrollo sostenible que se basen en esta estrategia para diciembre de 2005
- examinar la eficacia de las disposiciones para lograr desarrollo sostenible a nivel regional
- un nuevo Programa de Desarrollo Sostenible como parte del Fondo de Oportunidades Globales del Reino Unido, suplementado por más fondos del Defra a fin de contribuir a concretar compromisos de la Conferencia Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible, y
- supervisar de modo más efectivo el logro de las prioridades de desarrollo sostenible del Reino Unido a nivel internacional.

Capítulo 1

Una nueva estrategia

1. ¿Por qué desarrollo sostenible?

En los últimos 20 años se ha observado una creciente percepción de que el modelo actual de desarrollo no es sostenible.

Por un lado, vemos el peso creciente que nuestro estilo de vida impone al planeta del que dependemos:

- las consecuencias del cambio climático ya inevitable
- el creciente esfuerzo sobre los recursos y sistemas medioambientales – agua, tierra y aire – ocasionado por la forma en que producimos, consumimos y derrochamos recursos, y
- la creciente pérdida de biodiversidad, desde los bosques húmedos hasta las existencias de peces alrededor de nuestra costa.

Por el otro, vemos un mundo en el que más de mil millones de personas viven con menos de un dólar diario, más de 800 millones de personas están desnutridas y a más de dos mil quinientos millones les falta acceso a saneamiento adecuado. Un mundo desfigurado por la pobreza y la desigualdad no es sostenible. Si bien la riqueza creciente se asocia más comúnmente con el agotamiento de recursos medioambientales, la extrema pobreza también puede hacer que la gente se vea obligada a agotar su entorno local, motivo por el cual la erradicación sostenible de la pobreza depende de que los pobres tengan acceso a recursos naturales adecuados y a un entorno saludable. A menos que comencemos a lograr verdadero progreso hacia la conciliación de estas contradicciones, todos nosotros, dondequiera que vivamos, hacemos frente a un futuro más incierto y menos seguro del que nosotros hemos tenido en el Reino Unido durante los últimos cincuenta años. Tenemos que dar un paso decisivo hacia un desarrollo más sostenible porque es lo correcto y también porque nos conviene a largo plazo. Es lo que nos ofrece la mayor esperanza para un futuro seguro.

2. Principios rectores

A continuación se presenta la serie de principios británicos compartidos que utilizaremos para lograr nuestro objetivo de desarrollo sostenible. Estos principios han sido convenidos por el Gobierno británico, el Gobierno de la Asamblea Galesa y la Administración de Irlanda del Norte. Reúnen y consolidan los principios británicos anteriormente existentes, adoptando un enfoque integral que las cuatro estrategias diferentes pueden compartir.

<p>Vivir dentro de límites medioambientales Respetar los límites del medio ambiente, recursos y biodiversidad del planeta – mejorar nuestro medio ambiente y cerciorarse de que los recursos naturales necesarios para la vida no se vean perjudicados y continúen indemnes para las futuras generaciones.</p>	<p>Cerciorarse de una sociedad fuerte, sana y justa Satisfacer las diversas necesidades de toda la gente en las comunidades existentes y futuras, promover el bienestar personal, la cohesión social y la inclusión, y crear igualdad de oportunidades para todos.</p>	
<p>Lograr una economía sostenible Construir una economía fuerte, estable y sostenible que proporcione prosperidad y oportunidades para todos, y en la que los costes medioambientales y sociales recaigan en aquéllos que los imponen (el contaminador paga) y se incentive el uso eficiente de los recursos.</p>	<p>Promover un buen gobierno Promover activamente sistemas participatorios efectivos de gobierno a todos los niveles de la sociedad – con la creatividad, energía y diversidad de la gente.</p>	<p>Utilizar de una manera responsable conocimientos científicos fundamentados Cerciorarse de que la política se desarrolle y aplique en base a pruebas científicas claras, teniendo al mismo tiempo en cuenta la incertidumbre científica (a través del principio de precaución) así como las actitudes y los valores del público.</p>

Estos principios constituirán la base de la política en el Reino Unido. Para que una política sea sostenible, debe respetar los cinco principios en su totalidad, si bien reconocemos que algunas políticas, a pesar de estar apuntaladas por los cinco, destacarán más ciertos principios que otras. Toda compensación debe hacerse de un modo explícito y transparente. Deseamos alcanzar nuestras metas de vivir dentro de límites medioambientales y en una sociedad justa, y lo haremos mediante una economía sostenible, buen gobierno y conocimientos científicos fundamentados.

3. Prioridades para la acción internacional

Nuestro objetivo estratégico de un desarrollo sostenible a nivel internacional es apoyar a instituciones multilaterales y nacionales que puedan concretar la integración efectiva de objetivos sociales, medioambientales y económicos a fin de lograr el desarrollo sostenible, especialmente para los más pobres de la sociedad.

Las prioridades internacionales del Reino Unido en materia de desarrollo sostenible desde la Estrategia de Desarrollo Sostenible adoptada en el Reino Unido en 1999 han sido enmarcadas principalmente por los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), el Programa de Doha para el Desarrollo de la Organización Mundial del Comercio, el Consenso de Monterrey sobre Financiación para el Desarrollo y el Plan de Ejecución de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (WSSD). Éstos se basaban en compromisos previamente existentes, entre ellos los de la Cumbre de Río de 1992 y otros procesos internacionales, como los Acuerdos Medioambientales Multilaterales.

Los resultados de la WSSD complementan los ODM, refuerzan los acuerdos de Doha y Monterrey y disponen metas y objetivos mundiales arduos en cuanto a acceso a agua, saneamiento y servicios modernos de energía; creciente eficiencia energética y uso de energía renovable; explotación pesquera y forestal sostenible; reducción de la pérdida de biodiversidad en tierra y en los océanos; gestión de sustancias químicas, y desvinculación del empobrecimiento medioambiental del crecimiento económico, es decir, lograr modalidades sostenibles de consumo y producción.

Los compromisos internacionales deben ser seguidos de cerca y aplicados con carácter de urgente. Ello debe hacerse resolviendo los impactos internacionales de nuestras políticas nacionales y trabajando con países desarrollados y en desarrollo, y con instituciones internacionales, para difundir las buenas prácticas y mantener la presión política en pro del cambio.

Capítulo 7 Cerciorándose de lograrlo

1. Logro internacional

El mundo necesita modos más efectivos de lograr desarrollo sostenible a nivel internacional.

El Ministerio de Asuntos Exteriores y del Commonwealth (FCO), el Ministerio del Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (Defra), el Ministerio para el Desarrollo Internacional (DFID), el Ministerio de Comercio e Industria (DTI) y el Ministerio de Finanzas (HMT) comparten la responsabilidad de ayudar a lograr un desarrollo internacional que sea más sostenible. Esto es coordinado por el Grupo de Trabajo Interministerial sobre Desarrollo Sostenible Internacional, que se cerciorará de que estemos cumpliendo nuestros compromisos y coordinará la notificación del progreso logrado a Ministros, el Parlamento y el público.

El FCO ha desarrollado su propia estrategia sobre desarrollo sostenible, que se publicará en marzo de 2005. En ella se explicará cómo el FCO contribuirá al logro de las prioridades internacionales del Reino Unido en materia de desarrollo sostenible, centrándose en las áreas en las que el FCO añade valor a la aplicación de esta estrategia. Cuandoquiera que sea apropiado para el logro a nivel internacional, los Ministerios recurrirán a la pericia de otras entidades públicas.

Por ejemplo, la Agencia de Medio Ambiente (el Environment Agency) está proporcionando asesoramiento técnico y apoyo práctico en cuestiones como gestión del agua, dirección medioambiental, reglamentación y cumplimiento.

Como dice el Capítulo 6, el Ministerio para el Desarrollo Internacional (DFID) gestiona la Asistencia para el Desarrollo Internacional proporcionada por el Reino Unido. El trabajo del Ministerio es definido por la Ley para el Desarrollo Internacional (2002), que requiere que se utilicen fondos para el desarrollo a fin de reducir la pobreza, ya sea promoviendo el desarrollo sostenible o bien mejorando el bienestar de la población. La reducción de la pobreza y el desarrollo sostenible van de la mano. Los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), convenidos por la comunidad internacional en 2000, definen los objetivos clave para reducir la pobreza y fomentar el desarrollo en países pobres. El DFID ha hecho de los ODM el foco principal de su labor.

La red internacional de representantes diplomáticos y funcionarios a cargo del desarrollo de que dispone el Reino Unido, que incluye la red de agregados medioambientales y agregados científicos del FCO y el personal del DFID en distintos países, desempeñará un papel significativo en concretar y explicar las prioridades internacionales del Reino Unido. Los agregados medioambientales cuentan con el apoyo de **epnet**, un sitio Web para funcionarios gubernamentales dedicados a cuestiones medioambientales que proporciona una red internacional. Su objetivo es mantener actualizado al personal en comisión de servicio en el extranjero, en particular a los agregados medioambientales, respecto de la política y darle la información que necesita para concretar las prioridades del Reino Unido.

Epnet está siendo desarrollado y se presentará nuevamente en 2005 como red sobre desarrollo sostenible para proporcionar un mejor apoyo a los agregados

medioambientales a la cabeza del logro de desarrollo sostenible a través de esta estrategia y reflejar la amplia gama de cuestiones a las que se dedican.

A partir de abril de 2005 habrá un nuevo programa, como parte del Fondo de Oportunidades Globales del FCO, denominado Programa de Desarrollo Sostenible.

El programa proporcionará fondos para proyectos en países prioritarios, centrándose en las siguientes cuestiones:

- transparencia, información, participación y acceso a la justicia (incluidos la libertad de expresión, la democracia medioambiental y el Estado de derecho)
- prioridades de derechos humanos básicos (incluidos la lucha contra la tortura, la abolición de la pena de muerte y la promoción de los derechos del niño), y
- gestión de recursos naturales (incluidos la gestión forestal sostenible y la reducción de la explotación forestal ilegal, la biodiversidad el turismo sostenible).

Esto será complementado por más fondos del Defra para ayudar a concretar compromisos de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (WSSD). Los Ministerios cooperarán con varios países en rápido desarrollo a fin de integrar principios del desarrollo sostenible en políticas y programas de los países, y aplicar planes de acción en apoyo de los mismos, de conformidad con el ODM 7 y el objetivo de la WSSD para 2005 con relación a estrategias nacionales.

Se iniciarán diálogos bilaterales sobre desarrollo sostenible con China e India. Estos diálogos, convenidos a nivel de Primer Ministro, se basarán en actividades existentes a nivel de país y proporcionarán un marco para ellas, además de identificar nuevas esferas de cooperación. Se prevé que esto requerirá un aprendizaje mutuo del modo en que los dos países enfocan la planificación y el logro del desarrollo sostenible, y el examen de la capacidad y coordinación institucionales, con el apoyo de proyectos conjuntos específicos en una variedad de aspectos de política.

Continuaremos utilizando nuestro Fondo para el Medio Ambiente para Europa (EfE) a fin de apoyar pequeños proyectos medioambientales en los países candidatos a la Unión Europea y estados pertenecientes a Europa Oriental, el Cáucaso y Asia central (EECCA). A un nivel superior, instaremos a que se utilicen fondos de la UE de forma sensata para apoyar el logro de compromisos en virtud de la WSSD y el EfE, y de los ODM.

El Programa del Medio Ambiente en Territorios de Ultramar, dotado de fondos suministrados de forma conjunta por el FCO y el DFID, continuará apoyando la aplicación de Cartas Medioambientales en los Territorios.

Además, los partenariados entre el Gobierno y grupos de la sociedad civil, entre ellos ONG y el sector empresarial, representan una forma importante de aplicar medidas en el terreno, y desarrollar nuevas ideas y soluciones innovadoras. La prioridad del Reino Unido es hacer que el trabajo en partenariado sea un modo importante de ejecución a través de las siguientes medidas:

- incorporar el trabajo en partenariato en el programa de trabajo de la Comisión de Desarrollo Sostenible, de las Naciones Unidas
- mantener la naturaleza voluntaria, autoorganizadora, de los partenariatos, fomentando al mismo tiempo la transparencia y la rendición de cuentas
- alentar el intercambio de buenas prácticas y experiencia
- proporcionar fondos iniciales para nuevos partenariatos, y
- trabajar por la supresión de las barreras de política a la actividad en partenariato.

El Gobierno ha preparado un cuadro de las prioridades internacionales del Reino Unido para el desarrollo sostenible, que surgen principalmente de la WSSD, Doha, Monterrey y los ODM. El mismo comprende metas, ministerios principales y fuentes de información. El cuadro se presentará en el sitio Web del Gobierno sobre desarrollo sostenible como documento vivo¹. Será desarrollado y actualizado a medida que la estrategia se aplique y utilice como herramienta de seguimiento y notificación.

El Gobierno británico trabaja dentro del sistema de las Naciones Unidas y con instituciones financieras internacionales para promover un enfoque coordinado de las dificultades medioambientales, sociales y económicas.

En la Cumbre del Milenio de 2005, de las Naciones Unidas, el Gobierno británico se propondrá promover un mayor esfuerzo internacional por lograr los ODM y compromisos afines, incluidos los de la WSSD, centrados en particular en el cambio climático, agua y saneamiento y sostenibilidad medioambiental.

Bajo su nuevo programa de trabajo, la Comisión de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible hace frente a compromisos de desarrollo sostenible en el curso de siete ciclos de dos años, centrándose cada ciclo en un grupo temático de cuestiones. El ciclo se divide en un “año de reseña” y un “año de política”. Queremos cerciorarnos de que cada ciclo de dos años acuerde respuestas de política y acciones concretas para hacer frente a los problemas identificados en el año de reseña.

Continuamos trabajando con otros estados para reforzar el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (UNEP), cuyo mandato es promover la dimensión medioambiental en todo el sistema de las Naciones Unidas.

En particular, queremos ver:

- una financiación mayor y más previsible del programa
- una aplicación efectiva del Plan Estratégico de Bali para el Apoyo Tecnológico y la Creación de Capacidad en cuestiones medioambientales, y
- una mayor coordinación en todo el sistema de las Naciones Unidas, especialmente entre el UNEP y el Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas.

El Reino Unido está desempeñando un papel activo en deliberaciones sobre el refuerzo del gobierno medioambiental regional, como las propuestas de que el UNEP sea trasladado a una entidad especializada de las Naciones Unidas.

¹ www.sustainable-development.gov.uk